

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 301 925 V1.4.1:2013**  
**01-julij-2013**

---

**Elektromagnetna združljivost in zadeve v zvezi z radijskim spektrom (ERM) -  
Radiotelefonski oddajniki in sprejemniki za pomorske mobilne storitve, ki delujejo  
v pasovih VHF - Tehnične karakteristike in merilne metode**

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - Radiotelephone transmitters and receivers for the maritime mobile service operating in VHF bands - Technical characteristics and methods of measurement

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 301 925 V1.4.1:2013](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfb51d7-ada2-4215-935de1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 301 925 Version 1.4.1**

---

**ICS:**

33.060.20	Sprejemna in oddajna oprema	Receiving and transmitting equipment
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

**SIST EN 301 925 V1.4.1:2013**

**en**

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 925 V1.4.1:2013](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbd51d7-ada2-4215-935d-e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013>

# ETSI EN 301 925 v1.4.1 (2013-05)



**Electromagnetic compatibility  
and Radio spectrum Matters (ERM);  
Radiotelephone transmitters and receivers for  
the maritime mobile service operating in VHF bands;  
Technical characteristics and methods of measurement**

SIST EN 301-925 V1.4.1:2013  
Comité technique de l'standardisation ETSI  
e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013

## Reference

REN/ERM-TG26-096

## Keywords

EMC, GMDSS, maritime, radio, telephony, VHF

***ETSI***

650 Route des Lucioles  
 F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C  
 Association à but non lucratif enregistrée à la  
 Sous-Préfecture de Grasse 06 N° 7303/88

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 301 925 V1.4.1:2013](#)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbd51d7-ada2-4215-935de1a27783?language=en&version=1-4-1-2013>

Individual copies of the present document can be downloaded from:  
<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.  
 Information on the current status of this and other ETSI documents is available at  
<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:  
[http://portal.etsi.org/chaircor/ETSI\\_support.asp](http://portal.etsi.org/chaircor/ETSI_support.asp)

---

### ***Copyright Notification***

No part may be reproduced except as authorized by written permission.  
 The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2013.  
 All rights reserved.

**DECT™, PLUGTESTS™, UMTS™** and the ETSI logo are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.  
**3GPP™** and **LTE™** are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members and  
 of the 3GPP Organizational Partners.

**GSM®** and the GSM logo are Trade Marks registered and owned by the GSM Association.

---

## Contents

Intellectual Property Rights .....	9
Foreword.....	9
1 Scope .....	10
2 References .....	10
2.1 Normative references .....	10
2.2 Informative references.....	11
3 Definitions, symbols and abbreviations .....	12
3.1 Definitions .....	12
3.2 Symbols.....	13
3.3 Abbreviations .....	13
4 General requirements .....	14
4.1 Construction .....	14
4.2 DSC operation.....	15
4.3 Controls and indicators.....	15
4.4 Handset and loudspeaker.....	16
4.5 Safety precautions .....	16
4.6 Labelling.....	16
4.7 Warm up.....	16
4.8 Audio Processing.....	17
<b>iTeh STANDARD PREVIEW</b>	
5 Technical requirements .....	17
5.1 Switching time.....	17
5.2 Class of emission and modulation characteristics .....	17
5.3 Multiple watch facilities .....	17
5.3.1 Additional performance standards <a href="https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbcd51d7-ada2-4215-935d-e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013">https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbcd51d7-ada2-4215-935d-e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013</a> .....	17
5.3.2 Scanning characteristics .....	18
5.4 Interfaces .....	18
5.4.1 Audio frequency .....	18
5.4.2 Digital interfaces.....	19
5.5 Voyage data recorder interface.....	19
6 Test conditions, power sources and ambient temperatures .....	19
6.1 Test conditions .....	19
6.2 Test power source.....	19
6.3 Normal test conditions.....	19
6.3.1 Normal temperature and humidity .....	19
6.3.2 Normal power source voltage .....	20
6.3.2.1 Mains powered equipment .....	20
6.3.2.2 Battery powered equipment .....	20
6.3.2.3 Other power sources.....	20
6.4 Extreme test conditions .....	20
6.4.1 Extreme temperatures .....	20
6.4.2 Extreme values of power source voltage .....	20
6.4.2.1 Mains powered equipment .....	20
6.4.2.2 Battery powered equipment .....	20
6.4.2.3 Other power sources.....	20
6.5 Procedure for tests at extreme temperatures .....	20
7 General conditions of measurement .....	21
7.1 Sequence of testing.....	21
7.2 Test channels .....	21
7.3 Squelch.....	21
7.4 Arrangements for test signals applied to the receiver input.....	21
7.5 Normal test modulation of the receiver wanted signal .....	21
7.6 Arrangements for monitoring the receiver output .....	22

7.7	Arrangements for test signals applied to the transmitter input .....	22
7.8	Normal test modulation of the transmitter.....	22
7.9	Arrangements for monitoring the transmitter output.....	22
7.10	Arrangements for test of DSC .....	22
7.11	Standard test signals for DSC.....	22
7.12	Determination of symbol error ratio in the output of the receiver.....	23
7.13	Reference bandwidths for spurious measurements.....	23
7.14	Interpretation of the measurement results .....	23
8	Performance checks.....	24
8.1	Performance checks - introduction.....	24
8.2	Performance check - transmitter frequency error .....	24
8.3	Performance check - transmitter carrier power .....	24
8.4	Performance check - transmitter audio frequency harmonic distortion of the emission.....	24
8.5	Performance check - receiver sensitivity .....	25
8.6	Performance check of DSC .....	25
9	Environmental tests .....	25
9.1	Procedure.....	25
9.2	Vibration test .....	25
9.2.1	Definition.....	25
9.2.2	Method of measurement .....	25
9.2.3	Requirement.....	26
9.3	Temperature tests .....	26
9.3.1	Introduction.....	26
9.3.2	General procedure.....	26
9.3.3	Dry heat .....	26
9.3.3.1	Definition .....	26
9.3.3.2	Method of measurement .....	26
9.3.3.3	Requirement .....	27
9.3.4	Damp heat.....	27
9.3.4.1	Definition .....	27
9.3.4.2	Method of measurement .....	27
9.3.4.3	Requirement .....	27
9.3.5	Low temperature cycle.....	27
9.3.5.1	Definition .....	27
9.3.5.2	Method of measurement.....	27
9.3.5.3	Requirement .....	27
10	Transmitter .....	28
10.1	General conditions.....	28
10.2	Frequency error .....	28
10.2.1	Definition.....	28
10.2.2	Method of measurement .....	28
10.2.3	Limits .....	28
10.3	Carrier power.....	28
10.3.1	Definitions .....	28
10.3.2	Method of measurement .....	28
10.3.3	Limits .....	28
10.3.3.1	General .....	28
10.3.3.2	Normal test conditions limits .....	29
10.3.3.3	Extreme test conditions limits .....	29
10.4	Frequency deviation .....	29
10.4.1	Definition .....	29
10.4.2	Maximum permissible frequency deviation.....	29
10.4.2.1	Method of measurement.....	29
10.4.2.2	Limits .....	29
10.4.3	Reduction of frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz.....	29
10.4.3.1	Method of measurement.....	29
10.4.3.2	Limits .....	30
10.5	Sensitivity of the modulator including the microphone .....	30
10.5.1	Definition.....	30
10.5.2	Method of measurement .....	31

10.5.3	Limits .....	31
10.6	Audio frequency response .....	31
10.6.1	Definition .....	31
10.6.2	Method of measurement .....	31
10.6.3	Limits .....	31
10.7	Audio frequency harmonic distortion of the emission .....	32
10.7.1	Definition .....	32
10.7.2	Method of measurement .....	32
10.7.3	Limits .....	32
10.8	Adjacent channel power .....	33
10.8.1	Definition .....	33
10.8.2	Method of measurement .....	33
10.8.3	Limits .....	33
10.9	Conducted spurious emissions conveyed to the antenna .....	33
10.9.1	Definition .....	33
10.9.2	Method of measurement .....	33
10.9.3	Limit .....	34
10.10	Residual modulation of the transmitter .....	34
10.10.1	Definition .....	34
10.10.2	Method of measurement .....	34
10.10.3	Limit .....	34
10.11	Transient frequency behaviour of the transmitter .....	34
10.11.1	Definition .....	34
10.11.2	Method of measurement .....	34
10.11.3	Limits .....	35
10.12	Radiated spurious emission .....	37
10.12.1	Definition .....	37
10.12.2	Method of measurement .....	37
10.12.3	Limits .....	38
11	Transmitter with integrated DSC encoder .....	38
11.1	Frequency error (carrier) .....	38
11.1.1	Definition .....	38
11.1.2	Method of measurement .....	38
11.1.3	Limits .....	38
11.2	Frequency error (demodulated signal) .....	39
11.2.1	Definition .....	39
11.2.2	Method of measurement .....	39
11.2.3	Limits .....	39
11.3	Carrier Power .....	39
11.3.1	Definition .....	39
11.3.2	Method of measurement .....	39
11.3.3	Limits .....	39
11.3.3.1	Normal test conditions .....	39
11.3.3.2	Extreme test conditions .....	39
11.4	Modulation index .....	40
11.4.1	Definition .....	40
11.4.2	Method of measurement .....	40
11.4.3	Limits .....	40
11.5	Modulation rate .....	40
11.5.1	Definition .....	40
11.5.2	Method of measurement .....	40
11.5.3	Limits .....	40
11.6	Residual modulation .....	40
11.6.1	Definition .....	40
11.6.2	Method of measurement .....	40
11.6.3	Limits .....	40
11.7	Modulator attack time .....	41
11.7.1	Definition .....	41
11.7.2	Method of measurement .....	41
11.7.3	Limit .....	41
11.8	Adjacent channel power .....	41

11.8.1	Definition.....	41
11.8.2	Method of measurement .....	41
11.8.3	Limits.....	42
11.9	Conducted spurious emissions .....	42
11.10	Testing of free channel transmission on DSC channel 70.....	42
11.10.1	Definition.....	42
11.10.2	Method of measurement .....	42
11.10.3	Requirement.....	42
11.11	Generated DSC call sequences .....	43
12	Receiver.....	43
12.1	Harmonic distortion and rated audio output power .....	43
12.1.1	Definition.....	43
12.1.2	Methods of measurement.....	43
12.1.3	Limits.....	43
12.2	Audio frequency response .....	43
12.2.1	Definition.....	43
12.2.2	Method of measurement .....	44
12.2.3	Limits.....	44
12.3	Maximum usable sensitivity .....	45
12.3.1	Definition.....	45
12.3.2	Method of measurement .....	45
12.3.3	Limits.....	45
12.4	Amplitude characteristic of the receiver.....	45
12.4.1	Definition.....	45
12.4.2	Method of measurement .....	45
12.4.3	Limits.....	45
12.5	Co-channel rejection.....	46
12.5.1	Definition.....	46
12.5.2	Method of measurement .....	46
12.5.3	Limit .....	46
12.6	Adjacent channel selectivity.....	46
12.6.1	Definition... <a href="https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfb05/d7-ada2-4215-935d">https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfb05/d7-ada2-4215-935d</a> .....	46
12.6.2	Method of measurement ... <a href="cra2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013">cra2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013</a> .....	46
12.6.3	Limits.....	47
12.7	Spurious response rejection.....	47
12.7.1	Definition.....	47
12.7.2	Method of measurement .....	47
12.7.2.1	Introduction to the method of measurement.....	47
12.7.2.2	Method of search over the "limited frequency range" .....	48
12.7.2.3	Method of measurement.....	48
12.7.3	Limit .....	48
12.8	Intermodulation response .....	48
12.8.1	Definition.....	48
12.8.2	Method of measurement .....	49
12.8.3	Limit .....	49
12.9	Blocking or desensitization .....	49
12.9.1	Definition.....	49
12.9.2	Method of measurement .....	49
12.9.3	Limit .....	49
12.10	Conducted spurious emissions .....	50
12.10.1	Definition.....	50
12.10.2	Method of measurement .....	50
12.10.3	Limit .....	50
12.11	Receiver noise and hum level.....	50
12.11.1	Definition.....	50
12.11.2	Method of measurement .....	50
12.11.3	Limit .....	50
12.12	Squelch operation .....	50
12.12.1	Description.....	50
12.12.2	Squelch audio muting .....	51
12.12.2.1	Definition .....	51

12.12.2.2	Method of measurement.....	51
12.12.2.3	Limits .....	51
12.12.3	Squelch operating level.....	51
12.12.3.1	Definition .....	51
12.12.3.2	Method of measurement.....	51
12.12.3.3	Limits .....	51
12.12.4	Squelch hysteresis.....	51
12.12.4.1	Definition .....	51
12.12.4.2	Method of measurement.....	51
12.12.4.3	Limit.....	52
12.13	Multiple watch characteristics.....	52
12.13.1	Definitions .....	52
12.13.2	Method of measurement .....	52
12.13.3	Limits.....	52
12.14	Radiated spurious emission.....	53
12.14.1	Definition.....	53
12.14.2	Method of measurement .....	53
12.14.3	Limits.....	54
13	Receiver with integrated DSC decoder .....	54
14	Duplex operation .....	54
14.1	Introduction .....	54
14.2	Receiver desensitization with simultaneous transmission and reception.....	54
14.2.1	Definition.....	54
14.2.2	Method of measurement .....	54
14.2.3	Limits.....	55
14.3	Duplex transceiver internal mixing .....	55
14.3.1	Definition.....	55
14.3.2	Method of measurement .....	55
14.3.3	Limits.....	55
<b>IEH STANDARD PREVIEW</b> <b>(standards.iteh.ai)</b>		
<b>Annex A (normative): Measuring receiver for adjacent channel power measurement.....</b>		<b>56</b>
A.1 General description of power measuring receiver.....		56
A.2	IF filter.....	56
A.3	Attenuation indicator.....	57
A.4	RMS value indicator.....	57
A.5	Oscillator and amplifier.....	57
<b>Annex B (normative): Protocol for the EN 61162-1 commands Frequency Set Information (FSI) .....</b>		<b>58</b>
B.1	Frequency Set Information (FSI) .....	58
<b>Annex C (normative): Radiated measurement.....</b>		<b>59</b>
C.1	Test sites and general arrangements for measurements involving the use of radiated fields .....	59
C.1.1	Anechoic chamber.....	59
C.1.2	Anechoic chamber with a ground plane .....	60
C.1.3	OATS .....	61
C.1.4	Test Antenna .....	62
C.1.5	Substitution Antenna .....	62
C.1.6	Measuring Antenna .....	63
C.2	Guidance on the use of radiation test sites .....	63
C.2.1	Verification of the test site .....	63
C.2.2	Preparation of the EUT.....	63
C.2.3	Power supplies to the EUT .....	63
C.2.4	Volume control setting for analogue speech tests .....	63
C.2.5	Range length.....	64
C.2.6	Site preparation .....	64

C.3	Coupling of signals.....	65
C.3.1	General .....	65
C.3.2	Data signals .....	65
C.3.3	Speech and analogue signals .....	65
C.3.3.1	Acoustic coupler description.....	65
C.3.3.2	Calibration .....	66
<b>Annex D (informative):      DSC test calls.....</b>		<b>67</b>
D.1	Interoperability tests .....	67
	History .....	68

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 301 925 V1.4.1:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbd51d7-ada2-4215-935d-e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013>

---

## Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://ipr.etsi.org>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

---

## Foreword

This European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

<b>National transposition dates</b>	
Date of adoption of this EN:	9 May 2013
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 August 2013
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	28 February 2014
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	28 February 2015

SIST EN 301 925 V1.4.1:2013  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbd51d7-ada2-4215-935d-e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013>

## 1 Scope

The present document specifies the minimum requirements for shipborne radio transmitters and receivers for fixed installations operating in the VHF frequency bands between 156 MHz and 174 MHz allocated to the maritime mobile service, using both 25 kHz and 12,5 kHz channels and capable of Radiotelephony and Digital Selective Calling communications within the Global Maritime Distress and Safety System. The present document incorporates the requirements of the relevant resolutions of the International Maritime Organization (IMO) and is primarily intended to specify equipment suitable for fitting to ships subject to the SOLAS Convention [1] and complying with the Council Directive 96/98/EC [i.11] of 20 December 1996 on marine equipment as amended (the European Marine Equipment Directive).

The present document does not address the testing of ancillary equipment on a stand-alone basis, i.e. separately from the radio equipment with which it is to be used.

## 2 References

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication ETSI cannot guarantee their long term validity.

**(standards.iteh.ai)**

### 2.1 Normative references

[SIST EN 301 925 V1.4.1:2013](#)

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

<https://standards.iteh.ai/style/docx/cit/1645147-ed2-4215-9251-e1a2778320d6/sist-en-301-925-v1-4-1-2013>

- [1] IMO SOLAS 1974: "International Convention for the Safety of Life at Sea" as amended.
- [2] Void.
- [3] IMO Resolution A.803(19) (as amended by MSC.68(68)): "Performance Standards for Shipborne VHF Radio Installations capable of Voice Communications and Digital Selective Calling".
- [4] ITU Radio Regulations (2008).
- [5] Recommendation ITU-R M.493-13: "Digital selective-calling system for use in the maritime mobile service".
- [6] Recommendation ITU-R M.541-9 (2004): "Operational procedures for the use of digital selective-calling equipment in the maritime mobile service".
- [7] Recommendation ITU-T O.41 (1994): "Psophometer for use on telephone-type circuits".
- [8] ETSI TR 100 028-1 (V1.4.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics; Part 1".
- [9] ETSI EN 300 338-2 (V1.3.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for equipment for generation, transmission and reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and/or VHF mobile service; Part 2: Class A/B DSC".
- [10] CENELEC EN 61162-1 (2011): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Digital interfaces - Part 1: Single talker and multiple listeners".
- [11] IEC 60489-3 Second edition (1988) appendix F: "Methods of measurement for radio equipment used in the mobile services. Part 3: Receivers for A3E or F3E emissions".

- [12] ETSI TR 102 273 (all parts) (2001): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Improvement on Radiated Methods of Measurement (using test site) and evaluation of the corresponding measurement uncertainties".
- [13] ANSI C63.5-2006: "American National Standard for Calibration of Antennas Used for Radiated Emission Measurements in Electro Magnetic Interference".
- [14] Recommendation ITU-R M.1084-5 (2012): "Interim solutions for improved efficiency in the use of the band 156-174 MHz by stations in the maritime mobile service".
- [15] Void.
- [16] IEC 61000-4-11 (Ed.2.0) (2004): "Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measuring techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests".
- [17] ETSI EN 301 033: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Technical characteristics and methods of measurement for shipborne watchkeeping receivers for reception of Digital Selective Calling (DSC) in the maritime MF, MF/HF and VHF bands".
- [18] Recommendation ITU-R M.489-2 (1995): "Technical characteristics of VHF radiotelephone equipment operating in the maritime mobile service in channels spaced by 25 kHz".
- [19] Recommendation ITU-R SM.329-12 (2012): "Unwanted emissions in the spurious domain".
- [20] Recommendation ITU-R SM.332-4 (1978): "Selectivity of receivers".
- [21] Recommendation ITU-T E.161 (2001): "Arrangement of digits, letters and symbols on telephones and other devices that can be used for gaining access to a telephone network".

## iTeh STANDARD PREVIEW

### 2.2 Informative references ([standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai/))

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area. [SIST EN 301 925 V1.4.1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbdf51d7-ada2-4215-935d-0fa27f320da/sist-en-301-925-v1.4.1-2013)

- <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfbdf51d7-ada2-4215-935d-0fa27f320da/sist-en-301-925-v1.4.1-2013>  
[i.1] IMO Resolution A.524(13): "Performance Standards for VHF Multiple Watch Facilities".
- [i.2] Void.
- [i.3] Void.
- [i.4] Void.
- [i.5] ETSI TS 101 570-2 (V1.1.1): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Interoperability Testing for Maritime Digital Selective Calling (DSC) Radios; Part 2: Class A/B Test Descriptions".
- [i.6] CENELEC EN 60945 (2002): "Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - General requirements - Methods of testing and required test results".
- [i.7] Void.
- [i.8] ETSI EN 301 843-2: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for marine radio equipment and services; Part 2: Specific conditions for VHF radiotelephone transmitters and receivers".
- [i.9] Void.
- [i.10] Recommendation ITU-R M.689-2 (1994): "International maritime VHF radiotelephone system with automatic facilities based on DSC signalling format".
- [i.11] Council Directive 96/98/EC of 20 December 1996 on marine equipment.

## 3 Definitions, symbols and abbreviations

### 3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the following terms and definitions apply:

**ancillary equipment:** equipment (apparatus) used in connection with a transmitter or receiver is considered to be an ancillary equipment if:

- the equipment is intended for use in conjunction with a transmitter or receiver to provide additional operational or control features to the radio equipment (e.g. to extend control to another position or location); and
- the equipment cannot be used on a standalone basis to provide user functions independently of the radio equipment; and
- the radio equipment to which it is connected is capable of providing some intended operation, such as transmitting or receiving, without the ancillary equipment (i.e. it is not a sub-unit of the radio equipment essential to the basic functions of the radio equipment).

**continuous phenomena (continuous disturbance):** electromagnetic disturbance, the effects of which on a particular device or equipment cannot be resolved into a succession of distinct effects

**duplex operation:** operating method in which transmission is possible simultaneously in both directions of a telecommunications channel

**effective radiated power:** product of the power supplied to the antenna and its gain relative to a half-wave dipole (see ITU Radio Regulations [4])

**enclosure port:** physical boundary of the apparatus through which electromagnetic fields may radiate or impinge

NOTE: In the case of integral antenna equipment, this port is inseparable from the antenna port.

**G2B:** phase-modulation (frequency modulation with a pre-emphasis of 6 dB/octave) for Digital Selective Calling (DSC) operation

NOTE: The carrier is modulated by a sub-carrier which is FSK modulated by digital data.

**G3E:** phase-modulation (frequency modulation with a pre-emphasis of 6 dB/octave) for speech operation

**integral antenna:** antenna designed to be connected directly to the equipment with or without the use of an external connector and considered to be part of the equipment

NOTE: An integral antenna may be fitted internally or externally to the equipment.

**mobile equipment:** marine receiver, transmitter or transmitter/receiver (transceiver) intended for installation and use onboard ships, and powered by the ship's supply

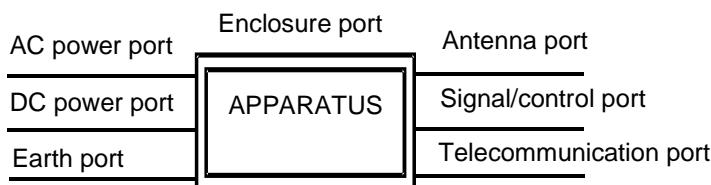
**modulation index:** ratio between the frequency deviation and the frequency of the modulating audio signal

**operating frequency range:** range(s) of continuous radio frequencies covered by the Equipment Under Test without any change of units

**performance check:** check of the transmitter frequency error, carrier power, audio frequency harmonic distortion of emission; and receiver sensitivity

**port:** particular interface of the specified equipment (apparatus), with the electromagnetic environment

**EXAMPLE:** Any connection point on an equipment intended for connection of cables to or from that equipment is considered as a port (see Figure 1).



**Figure 1: EUT Ports for EMC purposes**

**Q ratio:** ratio of an observed magnitude of acceleration at the equipment to the magnitude of acceleration at the base of the vibration table

**radio communications equipment:** marine communications equipment which includes one or more radio transmitters or receivers or parts thereof, for use in a mobile application onboard ship

NOTE: Such equipment may be operated with ancillary equipment but, if so, is not dependent upon it for basic functionality.

**semi-duplex operation:** operating method in which simplex operation is used at one end of the circuit and duplex operation at the other

**simplex:** operating method in which transmission is made possible alternately in each direction of a telecommunications channel, for example, by means of manual control

**spurious emission:** emission on a frequency, or frequencies, which are outside the necessary bandwidth and the level of which may be reduced without affecting the corresponding transmission of information

NOTE: Spurious emissions include harmonic emissions, parasitic emissions, intermodulation products and frequency conversion products but exclude out-of-band emissions (see ITU Radio Regulations [4]).

**switching range:** maximum frequency range over which the receiver or the transmitter can be operated without reprogramming or realignment

**transient phenomena:** pertaining to or designating a phenomena or a quantity which varies between two consecutive steady states during a time interval short compared with the time-scale of interest

SIST EN 301 925 V1.4.1:2013

<https://standards.etsi.org/doc/standards/sist/doc5107-ad42-4213-935d-e1a2778320do/sist-en-301-925-v1-4-1-2013>

## 3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

dBA	sound pressure relative to $2 \times 10^{-5}$ Pa
dBd	antenna gain relative to a half-wave dipole
f <sub>IF</sub>	Intermediate Frequency
f <sub>lo</sub>	frequency of the local oscillator signal
$\lambda$	lambda (wavelength)
Q	mechanical resonance

## 3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

AC	Alternating Current
ad	amplitude difference
AIS	Automatic Identification System
ARQ	Automatic Response reQuest
CSP	Channel SPacing
DC	Direct Current
DSC	Digital Selective Calling
EMC	ElectroMagnetic Compatibility
emf	electromotive force
EUT	Equipment Under Test